Draft Regulations

Draft Regulation

An Act respecting farm-loan insurance and forestry-loan insurance (R.S.Q., c. A-29.1)

Regulation — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting farm-loan insurance and forestry-loan insurance, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes a consequential amendment to subject the financing authorized under the Regulation respecting the Forest Management Funding Program to payment of the insurance charges paid annually by the Government to the Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers.

The draft Regulation has no impact on citizens or enterprises, other than forest producers. The latter are to comply with the rules set out in the Regulation respecting the Forest Management Funding Program to be entitled to the financial support offered by La Financière agricole du Québec.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Jean-Marc Lacasse, Directeur de la gestion des produits financiers, La Financière agricole du Québec, 930, chemin Sainte-Foy, 3^e étage, Québec (Québec) G1S 4Y6; telephone: (418) 643-2599; fax:(418) 646-9712;e-mail:j-marc.lacasse@fadq.qc.ca

Any person having comments to make on the draft Regulation is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Norman Johnston, Vice-President, Financing, La Financière agricole du Québec, 930, chemin Sainte-Foy, 4^e étage, Québec (Québec) G1S 4Y6.

YVON VALLIÈRES, Minister of Agriculture, Fisheries and Food

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting farm-loan insurance and forestry-loan insurance^{*}

An Act respecting farm-loan insurance and forestry-loan insurance (R.S.Q., c. A-29.1, s. 24)

1. Section 2 of the Regulation respecting the application of the Act respecting farm-loan insurance and forestry-loan insurance is amended by replacing "the Forest Management Funding Program established under the Forest Act (R.S.Q., c. F-4.1)" in the second paragraph by "the Regulation respecting the Forest Management Funding Program made by Order in Council (*insert the number of the Order in Council*) dated (*insert the date on which the Order in Council is made*) or the Forest Management Funding Program made by Order in Council 384-97 dated 26 March 1997 established under the Forest Act (R.S.Q., c. F-4.1)".

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7031

Draft Regulation

Forest Act (R.S.Q., c. F-4.1; 2004, c. 6)

Forest Management Funding Program

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting the Forest Management Funding Program, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

^{*} The Regulation respecting the application of the Act respecting farm-loan insurance and forestry-loan insurance (R.R.Q., 1981, c. A-29.1, r.1) was last amended by the regulation made by Order in Council 206-2002 dated 6 March 2002 (2002, *G.O.* 2, 1613). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2005, updated to 1 March 2005.